Om din nye tekstmaskin	
Garantiregistrering	
Komme igang	
Koble til strøm	
Koble til strømadapteret	
Sette inn batteriene	
Sette inn tapekassetten	
Innstillinger	
Velge språk	
Stille inn dato	
Stille inn klokkeslett	
Velge måleenhet	
Skrive ut din første tekstetikett	
Bli kjent med tekstmaskinen	
Strøm	
LCD-displayet	
CAPS-modus	
Skift-tasten	
Mellomrom	
Slette	
Cancel	
Navigasjonstastene	
Koble til datamaskinen	
Formatere etiketten	
Endre skrifttype	
Velge skrifttyper	
Rammer rundt teksten	
Etiketter med flere tekstlinjer	
Bruke blandete formateringer	
Using Tabs	
Bruke symboler og spesialtegn	
Internasjonale tegn og aksenter	
Valutasymboler	
Legge til dato og klokkeslett	
Endre datoformat	
Legge til dato i etiketten	
Endre format for klokkeslett	
Legge til klokkeslett i etiketten	

# Innhold

Utskriftsmuligheter	
Seriekopiering av etiketter	
Etiketter med stigende nummerrekkefølge (serienummerering)	
Skrive ut en etikett med fast lengde	
Legge til strekkoder i etiketter	
Forhåndsvisning av etiketten	
Justere teksten	
Valg av tapekuttemetode	
Endre utskriftskontrasten	
Bruke tekstmaskinens minnefunksjoner	
Lagre etikett-tekster	
Lagre formateringer	
Hente fram lagrete etikett-tekster og formateringer	
Vedlikehold av tekstmaskinen	
Feilsøking	
DYMO D1 tapekassetter	
Strømadapter	
Tilbakemelding på brukerveiledningen	
Miljøinformasjon	



#### Fig. 1 LabelManager 450D Profesjonell tekstmaskin

1	Autokutter	10	Fjern/slett	19	Strøm
2	Tapeutgang	11	Skift	20	AC strømkontakt
3	LCD-display	12	Mellomrom	21	USB-kontakt
4	Kutter	13	Minne	22	Skriftstørrelse/-type
5	Skrive ut	14	##Forhåndsvisning	23	Skrifttype/fast lengde
6	Cancel	15	CAPS	24	Understreking-ramme/justering
7	Navigering	16	Tab	25	Symboler
8	Return/enter	17	Språk		

Innstillinger

18

9

Valuta

# Om din nye tekstmaskin

Med din nye DYMO LabelMANAGER™ 450D tekstmaskin kan du kreere et utall av selvklebende tekstetiketter av høyeste kvalitet. Du kan skrive ut etikettene dine i mange bredder og skrifttyper. Tekstmaskinen bruker DYMO D1 tapekassetter med tapebreddene 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm eller 24 mm. Disse tapebreddene får du i et stort utvalg av materialer.

Besøk oss på **www.dymo.com** for mer informasjon om hvor du får mer tape og tilbehør til din tekstmaskin.

## Garantiregistrering

Besøk oss på **www.dymo.com/registration** for å registrere tekstmaskinen på nettet.

# Komme igang

Følg instruksjonene i dette avsnittet for å skrive ut din første tekstetikett.

## Koble til strøm

Tekstskriveren kan drives enten fra strømnettet eller med batterier. For å spare strøm slås tekstskriveren av automatisk etter to minutters stillstand.

### Koble til strømadapteret

Du kan bruke et 9 V, 1,5 A strømadapter som strømforsyning til tekstmaskinen. Ved å koble til strømadapteret kobler du ut batteriene.

#### Koble til strømadapteret

- 1. Plugg inn strømadapteret i strømkontakten øverst til venstre på tekstmaskinen.
- 2. Sett den andre enden inn i en stikkontakt.

Dass på at tekstmaskinen er slått av før du tar ut strømadapteret fra stikkontakten. Ellers vil det sist innskrevne i minnet gå tapt.

### Sette inn batteriene

Tekstmaskinen benytter seks 1,5 V alkaliske batterier av størrelse AA.

#### Sette inn batterier

1. Åpne lokket på batterirommet. Se fig. 2.





- 2. Sett inn batteriene i henhold til polaritetsmerkingen (+ og –).
- 3. Sett på lokket på batterirommet igjen.

(i) Ta ut batteriene hvis tekstmaskinen ikke skal brukes på noen tid.

## Sette inn tapekassetten

En DYMO D1 tapekassett følger med tekstmaskinen. Gå til **www.dymo.com** hvis du ønsker informasjon om hvor du kan kjøpe flere tapekassetter.

#### Sette inn tapekassetten

1. Trykk på kassettlokket og slipp for å åpne kassettrommet. Se fig. 3.



Fig. 3

(i) Den første gangen du bruker tekstmaskinen, må du fjerne pappinnlegget som ligger mellom skrivehodet og føringsrullen. Se fig. 4.



Fig. 4

2. Sett inn kassetten med tape og fargebånd slik at tapen kommer godt ut av kassetten. Se fig. 5.





3. Trykk kassetten ned til den klikker på plass.





 Lukk tapekassettlokket og trykk på (b) for å slå på tekstskriveren.
 Menyen for tapeinnstillinger vises automatisk etter at du

har satt inn en ny tapekassett.

5. Bruk piltastene til å velge tapebredden til den kassetten som befinner seg i tekstmaskinen, og trykk på 🛞.

## Innstillinger

Du kan stille inn språk, dato og klokkeslett og hvilken måleenhet tekstmaskinen skal bruke.

### Velge språk

Du kan velge blant en rekke språkmuligheter. Standardinnstillingen er engelsk.

#### Velge språk

- 1. Trykk på (anguage).
- 2. Bruk piltastene til å velge språk, trykk så 座.

### Stille inn dato

Standard datoformat avhenger av hvilket språk du har valgt. Du kan endre standard datoformat ved å følge anvisningene i **Endre datoformat** på side 30.

#### Stille inn datoen

- 1. Trykk på Settings).
- 2. Velg **Still inn dato** og trykk på 💌. Standarddatoen vises.

🗓 🏚 JAN 2005

- 3. Flytt markøren over hver innstilling (måned, dag, år) og bruk piltastene til å øke eller senke verdien.
- 4. Når du er ferdig, trykker du på 🐼.

### Stille inn klokkeslett

Standard klokkeformat avhenger av hvilket språk du har valgt. Du kan endre standard klokkeoformat ved å følge anvisningene i **Endre klokkeformat** på side 30.

#### Stille klokka

- 1. Trykk på Settings
- Velg Still klokkeslett og trykk på (). Standardklokkeslettet vises.



- 3. Flytt markøren over hver innstilling (timer og minutter) og bruk piltastene til å øke eller senke verdien.
- 4. Når du er ferdig, trykker du på 💌.

### Velge måleenhet

Du kan velge mellom å vise mål i millimeter eller tommer. Standard måleenhet er avhengig av hvilket språk som er valgt.

#### Velge måleenhet

- 1. Trykk på Settings
- 2. Bruk piltastene til å velge Velg måleenhet og trykk @.
- 3. Velg millimeter eller tommer og trykk på 💌.

### Skrive ut din første tekstetikett

Nå er du klar til å skrive ut din første tekstetikett.

#### Skrive ut en etikett

- 1. Skriv inn en kort tekst for å lage en etikett.
- 2. Trykk på  $\binom{1,2...n}{Print}$ . Etiketten kuttes automatisk.

Autokutt-funksjonen er på som standard. Hvis du vil slå av Autokutt-funksjonen, se **Valg av tapekuttemetode** på side 32.

3. Ta av etiketten.

**Gratulerer!** Du har skrevet ut din første etikett. Les nå videre for lære mer om mulighetene du har til rådighet når du lager etiketter.

# Bli kjent med tekstmaskinen

De følgende avsnittene beskriver maskinens funksjoner og muligheter i detalj. Bli kjent med funksjonstastene og hvordan du tar i bruk mulighetene til din tekstmaskin. Se fig. 1.

#### Strøm

Du slår strømmen på og av med ()-tasten. Hvis tekstmaskinen ikke blir brukt på to minutter, slås den av automatisk. Den siste etikett-teksten blir tatt vare på og vises når maskinen slås på igjen. De siste stilvalgene er også i behold.

## LCD-displayet

LCD-displayet på tekstmaskinen viser 16 bokstaver og tegn samtidig, men du kan skrive inntil 99 tegn og mellomrom. Displayet har plass til 16 STORE bokstaver. Når du skriver flere, begynner de å rulle mot venstre. Antallet tegn som faktisk kan vises, varierer fordi ikke alle tegn tar like stor plass. I tillegg har du en rekke indikatorer på displayet, som forteller deg om hvilke funksjoner som er i bruk i øyeblikket. Se fig. 7.



### **CAPS-modus**

Med CAPS-tasten velger du små eller STORE bokstaver. Når CAPS er på, vil CAPS-indikatoren vises i displayet, og alle bokstaver du skriver er STORE. Standardinnstillingen er CAPS på. Når CAPS-funksjonen er av, vil alle bokstaver bli små.

### Skift-tasten

Med ()-tasten, brukt i kombinasjon med bokstavtaster, kan du velge mellom liten eller stor bokstav, som på din PC. Brukt sammen med talltaster eller funksjonstaster velger () tasten den alternative funksjon som er angitt på tasten. For eksempel, når du trykker på (), sletter du bokstaven til venstre for markøren. Kombinasjonen () + () samtidig sletter all etikett-teksten, og displayet er klart for en ny etikett-tekst.

### Mellomrom

Mellomrom-tasten setter inn et eller flere mellomrom (blankslag) i teksten din.

### Slette

-tasten fjerner bokstaven eller tegnet til venstre for markøren. + fjerner all tekst og formatering.

### Cancel

(and)-tasten er en angretast, du kan gå ut av en meny uten å foreta et valg eller angre på en valgt innstilling.

### Navigasjonstastene

Med ()-ltastene kan du se gjennom og redigere etikett-teksten din og navigere i menyene. Bruk piltastene venstre og høyre til å flytte markøren langs etikett-teksten eller til å bevege deg gjennom felter. Bruk piltastene opp og ned for å øke eller minske innstillinger og velge menypunkter, og trykk så på () () for å bekrefte valget.

# Koble til datamaskinen

Tekstmaskinen kan brukes som en enkeltstående etikettskriver, eller du kan skrive ut etiketter fra PC-en ved hjelp av DYMOs etikettprogramvare. Tekstmaskinen kobles til PC-en via USB-kontakten på toppen av tekstmaskinen. Se fig. 8.





LabelManager 450D Quick Start Card gir anvisninger for installasjonen. DYMO Label Software User Guide beskriver hvordan du kan lage og skrive ut etiketter på PC-en.

### Formatere etiketten

Du kan velge mellom en lang rekke formateringsmuligheter for å forbedre utseendet på etikettene dine.

(i) Tekstmaskinen din husker de siste formatvalgene du gjorde, så hver gang du går inn i en av valgmenyene, foreslår maskinen det valget du sist foretok.

### Endre skrifttype

Du har seks skrifttyper å bruke:

Arial Narrow Arial Normal Arial Wide irankfurter One Stroke **BIG** 

Times New Roman

Når du velger en skrifttype, gjelder den for hele den aktuelle siden. Hvis du vil bruke mer enn en skrifttype, må du legge inn formatskift. Se **Bruke blandete formateringer** på side 28 for mer informasjon.

#### Velge skrifttype

- 1. Trykk på 🗐-tasten.
- 2. Bruk piltastene for å finne ønsket skrifttype, og trykk så på (σκ).

## Velge skrifttyper

Du kan velge mellom mange forskjellige skrifttyper til teksten din:

AaBb	Normal
AaBb	Fet
AaBb	Kursiv
AaBb	Kontur
AaBb	Skyggelagt
AaBb	3D
AaBb-	Gjennomstreking
ABBA	Vertikal
AaBb	Speilvendt
AaBb	Kursiv + fet
AaBb	Kursiv + kontur
AaBb	Kursiv + skyggelagt
AaBb	Kursiv + 3D

Når du velger en skrifttype, gjelder den for hele den aktuelle siden. Hvis du vil bruke mer enn en skrifttype, må du legge inn formatskift. Se **"Bruke symboler og spesialtegn"** på side 28 for mer informasjon om å skrive ut symboler.

#### Velge skrifttype

- 1. Trykk på (AAR) -tasten.
- 2. Bruk piltastene for å finne ønsket skrifttype, og trykk så på OK.

## Rammer rundt teksten

Du kan også utheve teksten din ved å bruke rammer, understreking eller bakgrunnsmønstre. Du kan også bruke etikett-tekst som er lagret i minne, som bakgrunnstekst på etiketten. Se **Lagre etikett-tekster** på side 32 for mer informasjon om dette.

En etikett-tekst kan enten understrekes eller settes i ramme eller mot en bakgrunn, men ikke begge deler samtidig. Valgmulighetene er som vist i fig. 9.

<u>ABC_123</u>	Understreking	
ABC_123	Ramme 1	
(RBC <sup>1</sup> 23)	Ramme 2	
(ABC_123)	Ramme 3	
© RB (123)	Ramme 4	
JABC123	Ramme 5	
DYMO	3D-ramme	
DYMO	Mønster 1	
DYMO	Mønster 2	
iðræmiði	Mønster 3	
DYMO	Mønster 4	
DYMO	Mønster 5	
DYMO	Mønster 6	
BYMO	Mønster 7	
LabelManager 450D	Tekstbakgrunn	

#### Fig. 9

**i** Bakgrunnsmønstere kan ikke brukes på 6 mm etiketter.

#### Velge ramme

- 1. Trykk på (♣)-tasten.
- Velg en rammestil og trykk så på (). På etiketter med flere tekstlinjer blir alle linjer understreket. I rammemodus blir alle linjer omgitt av en type ramme.

#### Velge en tekstbakgrunn

- 1. Trykk på 📳 -tasten.
- Velg Tekstbakgrunn og trykk på (). Den første minneplassen vises.
- Bruk piltastene til å velge den lagrete teksten du ønsker å bruke som bakgrunn. Trykk deretter på (OK). Se også Lagre etikett-tekst på side 32.

## Etiketter med flere tekstlinjer

Antall linjer du kan skrive ut på en etikett, avhenger av den tapebredden du bruker:

- Maks. fem linjer på 19 mm og 24 mm tape.
- Maks. tre linjer på 9 mm og 12 mm tape.
- Maks. en linje på 6 mm tape.

#### Lage etikett med flere tekstlinjer

- Skriv inn teksten til første linje og trykk på Enter. Et tegn for ny linje blir satt inn på slutten av første linje i displayet, men tegnet vil ikke bli skrevet ut.
- Skriv inn teksten til andre linje. Displayet viser hvilken linje du skriver inn tekst på i øyeblikket. Eksemplet under indikerer at andre linje er den du skriver på i øyeblikket.



3. Bruk piltastene for å flytte mellom linjene.

### Bruke blandete formateringer

Du kan bruke forskjellige skrifttyper og formateringer i teksten på en etikett ved å legge inn formatskift som deler etiketten i blokker eller avsnitt. Hvert avsnitt er atskilt med et formatskift. Du kan bruke to formatskift. Dermed kan du bruke tre ulike formateringer på en etikett.

Justering, understreking, rammetyper og bakgrunnsmønster kan ikke blandes på en etikett. Disse stilvalgene gjelder for hele etiketten.

#### Legge til et formatskift

- 1. Skriv inn og formater teksten for første avsnitt.
- 2. Trykk på
- 3. Bruk piltastene til å velge **Insert Format Break** og trykk (K).
- 4. Fortsett med å skrive og formatere teksten til etikettens neste side.

### **Bruke tabulator**

Du kan bruke tabulator for å justere teksten på etiketter med flere tekstlinjer. Tabulatoren gir venstrestilt marg, med standard innrykk 50 mm.

#### Endre tabulatoren

- 1. Trykk på (settings)
- 2. Bruk piltastene til å velge **Set Tab Length** og trykk **(•··)**.
- 3. Bruk piltastene opp og ned for å øke eller minske innrykket, og trykk så på 碗.

#### Sette inn tabulator

- 1. Skriv inn teksten.
- 2. Trykk på 🕞 -tasten og skriv videre.

# Bruke symboler og spesialtegn

Din tekstmaskin har mange symboler og spesialtegn du kan bruke på etikettene.

### Internasjonale tegn og aksenter

Tekstmaskinen støtter utvidet latinsk tegnsett gjennom såkalt RACE teknologi. Som når du sender SMS på din mobiltelefon, får du fram mange varianter av en bokstav når du taster raskt gjentatte ganger på en tast.

Eksempel: Hvis du har valgt fransk som språk og taster raskt gjentatte ganger på bokstaven **a**, vil du se **a à á â ã ä å** og så videre gjennom alle de varianter som er tilgjengelig. Hvilke tegn som vises og rekkefølgen av dem avhenger av hvilket språk du har valgt.

### Valutasymboler

Valutatasten bruker også RACE for å rulle igjennom et antall valutasymboler:

#### €£\$¢¥

Rekkefølgen symbolene vises i, avhenger av hvilket språk du har valgt.

### Legge til symboler

Tekstmaskinen støtter det utvidete symbolsettet i fig. 10.

#### Velge et symbol

- 1. Trykk på (senter). Den første raden med symboler vist i tabellen kommer til syne i displayet.
- Bruk piltastene for å gå til ønsket symbol. Med venstre og høyre piltast flytter du markøren langs symbolrekken. Med opp og ned ruller du vertikalt gjennom symbolradene. Du kan også trykke den bokstaven som tilsvarer den linje med symboler du vil hoppe til.
- 3. Når markøren er på ønsket symbol, trykker du på 🛞 for å sette symbolet inn i etikett-teksten din.

Row	Po	sitio	n in r	ow	
Α	€	\$	¢	£	¥
В	@	&	#	%	‰
С	!	?	i	ż	_
D	'	"	,		;
E	:	/	+	-	*
F	(	)	=	<	>
G	≠	±	÷	{	}
н	[	\	]		§
I	•	'	©	R	тм
J	đ	Ŧ	Ð	6	Ŷ
К	$\odot$	8	$\odot$	ŕ	ŧ
L	0	<b>A</b>	6.	2	<u>_</u>
М	A	ľ	11	Ť	•
Ν	+	1	$\mathbf{\Psi}$	<b>→</b>	÷
0	C	0	0	0	Œ
Р		ő	P	2	Ļ
Q	$\square$		Î	Í	0.0
R	ź	A			ø
S	*	4	<b>6</b>	anan.	۴
Т		ė	A	Ð	ĩ
U	$\times$	S			Þ
V	$\checkmark$	×	•	8	8
W	۲	*		*	
X	Ð	$\square$	$\rightarrow$		
Y	$\leftrightarrow$	┙	Z	Ŕ	
Ζ	Ω	λ	μ	0	~
AA	1	4	ł	Ş	⊣⊢
AB	-	Y	-K	≁	÷
AC	Q	Ø	$\ominus$	¢	₽
AD	$\sim$		$\boxtimes$	Ð	
AE	$\square$	$\mathbb{A}$	A	$\mathbb{A}$	$\triangle$
AF	0	1	2	3	4
AG	5	6	7	8	9
Ad					
AH	0	1	2	3	4
AH AI	0	1 6	2 7	3	4

Fig. 10

# Legge til dato og klokkeslett

Du kan ta med dato og klokkeslett på etikettene.

### **Endre datoformat**

Du kan velge mellom tolv datoformater:

24/12/2004	12/24/2004
24/12/04	12/24/04
24 Dec 2004	Dec 24, 2004 (US standard)
24 Dec 04 (EU standard)	Dec 24, 04
24 December 2004	December 24, 2004
24 December 04	December 24, 04

#### Hvis du vil endre datoformatet

- 1. Trykk på (settings), velg **Still inn dato** og trykk på (OK
- 2. Bruk piltastene til å velge datoformat, trykk så 🗰 Dagens dato vises i displayet.



3. Bruk piltastene til å endre hver del av datoen (dag, måned, år), trykk på @ etter hver del.

## Legge til dato i etiketten

Datoen kan legges til som fast tekst (datoen er konstant) eller som variabel tekst som automatisk oppdateres med gjeldende dato når etiketten skrives ut.

#### Legge til datoen

- 1. Trykk på 💮.
- 2. Velg Sett inn dato og trykk på 야.
- 3. Velg **FAST DATO** eller **AUTOM. OPPDATERING** og trykk på (or).

Når du har valgt Autom. oppdatering, settes det inn et datoikon 🔲 i etiketten. Når du har valgt Fast dato, settes den faktiske datoen inn i etiketten i valgt format.

## Endre format for klokkeslett

Du kan velge enten 12- eller 24-timersformat.

#### Stille inn format for klokkeslett

- 1. Trykk på (Settings), velg **Still klokkeslett** og trykk på (OK).
- Bruk piltastene til å velge format for klokkeslett (24-timers eller 12-timers), trykk så på <sup>®</sup>.
   Standard klokkeslett vises i displavet.



3. Bruk piltastene til å endre hver del av klokkeslettet (timer, minutter), trykk på 🛞 etter hver del.

# Legge til klokkeslett i etiketten

Klokkeslettet kan legges til som fast tekst (nåværende klokkeslett) eller som variabel tekst som automatisk oppdateres med gjeldende klokkeslett når etiketten skrives ut.

#### Hvis du vil legge til klokkeslett

- 1. Trykk på heiew.
- 2. Velg Sett inn klokkeslett og trykk på 야
- 3. Velg **Fast klokkeslett** eller **Autom. oppdatering** og trykk på (ok).

Når du har valgt Autom. oppdatering, settes det inn et klokkeikon 🕮 i etiketten. Når du har valgt Fast klokkeslett, settes det faktiske klokkeslettet inn i etiketten i valgt format.

# Utskriftsmuligheter

Du kan skrive ut mange kopier av samme etikett, skrive ut etiketter med serienummerering, etiketter med strekkode eller med forhåndsbestemt lengde, få forhåndsvisning av etikett-tekst og formatering, og du kan justere kontrasten på utskriften.

## Seriekopiering av etiketter

Du kan skrive ut opptil 16 kopier av samme etikett på en gang. Når du skriver ut flere kopier, får du en stiplet linje mellom hver etikett på tapen.

#### Seriekopiere etiketter

- 1. Trykk på Settings).
- 2. Velg Antall kopier og trykk på OK.
- 3. Trykk på opp-piltasten for å øke antallet kopier du vil skrive ut.
- 4. Trykk på ned-piltasten for å minske antallet kopier fra 16.
- 5. Trykk på OK
- 6. Trykk på  $(\frac{1}{Print})^{-2}$  for å starte utskriften.

(i)Hvis etikettene har en krevende formatering, vil du merke en kort pause mellom utskriften av hver etikett.

Når utskriften er ferdig, går antallet kopier tilbake til 1.

### Etiketter med stigende nummerrekkefølge (serienummerering)

Du kan skrive ut en serie med etiketter der nummeret øker med 1 for hver etikett. Hvor mange serienummer du får avhenger av hvor mange kopier du velger å skrive ut. Bare det siste tallet som etterfølger en bokstav, mellomrom eller tegnsetting vil stige for hver etikett. Eksempel: abc-123 vil skrives ut som abc-123, abc-124, abc-125. På samme måte vil 123-998 skrives ut som 123-998, 123-999 og 123-1000, og så videre.

#### Lage etiketter med serienummer

- 1. Skriv inn teksten til etiketten.
- 2. Trykk på settings og velg så **Antall kopier**.
- 3. Trykk på opp-piltasten for å øke antall. Trykk på .
- 4. Trykk på ( ) + (Print) .

Etikettene skrives ut automatisk. For hver etikett økes tallet.

### Skrive ut en etikett med fast lengde

Normalt vil lengden på etiketten være bestemt av tekstens lengde. Til enkelte formål kan det være ønskelig å forhåndsbestemme lengden på tapen uavhengig av tekstlengden.

Du kan bestemme en fast lengde for en etikett mellom 40 mm og 400 mm i 2 mm intervaller. Den forhåndsinnstilte faste lengden 100 mm. De forandringer du gjør i den faste lengden gjelder inntil du forandrer den igjen.

#### Velge en etikettlengde

- 1. Trykk på 🍙 + (♣AA).
- 2. Bruk opp-piltasten til å velge **Fast lengde på**, trykk så på or.
- 3. Bruk piltastene til å stille inn lengden.

4. Trykk på 🔍

Etter at du har skrevet ut, må du slå av den faste lengden, ellers vil alle nye etiketter bli skrevet ut med denne faste lengden.

## Legge til strekkoder i etiketter

Tekstmaskinen kan skrive ut strekkoder i seks standardformater: UPCA, UPCE, EAN8, EAN13, CODE39 og CODE128.

Du kan skrive ut strekkoder på 19 mm og 24 mm tape. Du kan bare skrive ut én strekkode per etikett.

Strekkoden skrives ut vannrett på etiketten, med teksten i liten skrift under strekkoden. Du kan eventuelt legge til tekst før og etter strekkoden. Eller du kan legge til tekst over eller under strekkoden ved å lage en etikett med to linjer. Se **Etiketter med flere tekstlinjer** på side 28.

Fire av de standard strekkodene krever et bestemt antall tegn: EAN8, EAN13, UPCA og UPCE. Med CODE39 og CODE128 kan antall tegn variere.

#### Velge strekkodetype

- 1. Trykk på Settings.
- 2. Velg **Still strekkode** og trykk på OK.
- Bruk piltastene til å velge strekkodetype, trykk så (∞K). Ett eller flere spørsmålstegn vises mellom strekkodesymbolene († 1.).

\*???????04

Helt til høyre kan det i noen strekkodetyper bli plassert en 0. Dette er et kontrollsiffer som blir erstattet når strekkodedataene legges inn.

4. Tast inn strekkodedataene (erstatt spørsmålstegnene) og trykk på OK når du er ferdig.

Når du har valgt en strekkodetype, gjelder det valget helt til du velger en annen type.

#### Sette inn en strekkode

- 1. Tast inn teksten som skal stå før strekkoden på etiketten. (Valgfritt)
- 2. Trykk på (Preview).
- 3. Velg Sett inn strekkode og trykk på 🔎
- 4. Tast inn teksten som skal stå etter strekkoden. (Valgfritt)
- 5. Trykk på

## Forhåndsvisning av etiketten

Du kan få forhåndsvisning av teksten eller formateringen av etiketten før utskrift. En to-linjers etikett blir forhåndsvist som en en-linjers.

#### Forhåndsvisning av etiketten

- 1. Trykk på 🕥 + 💬.
- 2. Velg **Tekst** eller **Format** og trykk deretter på OK.

Velger du Tekst, vil teksten på etiketten rulle over displayet. Velger du Format, vil formateringene vises i noen sekunder.

### Justere teksten

Når du skriver ut en etikett med fast lengde, kan du velge å gi teksten venstremarg, høyremarg eller stå sentrert på etiketten. På etiketter med flere tekstlinjer blir alle linjer justert med enten venstremarg, høyremarg eller sentrert.

#### Justere teksten

1. Trykk på 🂽 + (🚍).

2. Velg ønsket justering og trykk på OK.

Justeringen gjelder til du foretar en ny innstilling.

### Valg av tapekuttemetode

Du kan velge mellom å få etikettene automatisk avkuttet eller å kutte manuelt med 🖘-tasten. Automatisk avkutter er forhåndsvalgt. Velger du manuell kutting og du skriver ut seriekopier eller serienummerering, vil maskinen skrive ut en prikket linje mellom hver etikett på tapen.

#### Endre kuttemetode

- 1. Trykk på Settings
- 2. Velg **Sett Autokutt** og trykk på OK.
- 3. Velg **På** eller **Av** og trykk deretter på (ok)

Dette valget er satt til du igjen forandrer det.

### Endre utskriftskontrasten

Du kan forandre kontrasten på utskriften for å fininnstille skriftkvaliteten på etiketten.

#### Sette kontrasten

- 1. Trykk på Settings.
- 2. Velg **Sett kontrast** og trykk på OK.
- 3. Velg en kontrastinnstilling og trykk på 碗

# Bruke tekstmaskinens minnefunksjoner

Tekstmaskinen har kraftige minnefunksjoner som lagrer tekst og formateringer slik:

- Den lagrer automatisk de 15 sist utskrevne etikettene.
- Du kan lagre opptil ti av dine mest brukte etikett-tekster.
- Du kan lagre og navngi opptil ti av dine mest brukte formateringer.

### Lagre etikett-tekster

Tekstmaskinen lagrer automatisk de 15 sist utskrevne etiketter. I tillegg kan du lagre opptil ti av dine mest brukte etikett-tekster.

#### Lagre den teksten du arbeider med

- 1. Trykk på 👾.
- 2. Velg Lagre og trykk på 座
- Bruk piltastene til å velge Etikett og trykk (ok). Ti bokser, som hver representerer minneplasser, vises. I bokser som er fylte er det allerede lagret tekst. Du kan lagre ny tekst i hvilken som helst av minneplassene. Hvis du velger en minneplass med innhold, vil det gamle innholdet bli overskrevet.
- 4. Velg en minneplass og trykk på OK).

Etikett-teksten blir lagret, og du kommer tilbake til etiketten.

### Lagre formateringer

I tillegg til etikett-tekster kan du også lagre opptil ti formateringer som du bruker ofte. Denne muligheten lagrer selve formateringen men ikke teksten.

Ti bokser, som hver representerer minneplasser, vises. Du kan lagre nye formateringer i hvilket som helst felt, men velger du et felt som allerede er opptatt, vil formateringen som er der bli overskrevet.

#### Lagre den formateringen du arbeider med

- 1. Trykk på Memory.
- 2. Velg Lagre og trykk på OK.
- 3. Velg **Format** og trykk på OK.
- 4. Velg et felt og trykk på OK. Spørsmålet Navn? vises i feltet.
- Skriv inn et navn for feltet og trykk på (). Etikettformateringen blir lagret, og du kommer tilbake til etiketten.

### Hente fram lagrete etikett-tekster og formateringer

Det er enkelt å hente fram tekster og formateringer som er lagret i minnet.

#### Å hente fram etikett-tekster og formateringer

- 1. Trykk på
- 2. Velg Hent fram og deretter Etikett, Format eller Sist utskrevne.

Som når du lagrer får du en tilsvarende liste over innholdet i minnet.

3. Velg en etikett eller et format, og trykk på 야

# Vedlikehold av tekstmaskinen

Din tekstmaskin er utviklet for å arbeide problemfritt i årevis med minimalt av vedlikehold.

Din tekstmaskin må renses en gang imellom for å arbeide best mulig. Rens bladet på kuttekniven hver gang du skifter tapekassett.

#### **Rense kuttebladet**

- 1. Trykk på 🕐 for å slå av tekstmaskinen.
- 2. Åpne kassettrommet og ta ut tapekassetten.
- 3. Trykk på <sup>€</sup> og ⊚ samtidig. Meldingen **Cut Test** vises i displayet.
- Trykk på <sup>(∞)</sup> + (▲) samtidig. Deretter trykker du gjentatte ganger på <sup>(∞)</sup> mens du holder (▲) inne. Kuttebladet kommer tilsyne i små steg.
- 5. Når du kommer til på begge sider av bladet, slipper du opp tastene.
- Bruk en vattpinne og sprit for å rense begge sidene av bladet.
   Kutterbladet er ekstremt skarpt. Vær forsiktig når du renser det.
- 7. Etter rensingen, trykk på 😁 for å få kuttebladet i normal posisjon.

Samme prosedyre kan du benytte hvis kutteren sitter fast i framre posisjon og ikke vil gå tilbake.

#### **Rense skrivehodet**

- 1. Ta ut tapekassetten.
- 2. Ta ut renseverktøyet som du finner i lokket til kassettrommet.
- 3. Stryk den myke siden av verktøyet varsomt over skrivehodet. Se fig. 11.



Fig. 11

# Feilsøking

Gå gjennom følgende feilkilder hvis du har problemer ved bruk av tekstmaskinen.

Problem/Feilmelding	Løsning
Ingenting i DISPLAYET	<ul><li>Er maskinen slått på?</li><li>Bytt utbrukte batterier.</li></ul>
Dårlig utskriftskvalitet	<ul> <li>Bytt utbrukte batterier eller koble til strømadapteret.</li> <li>Still inn sterkere kontrast. Se Endre utskriftskontrasten.</li> <li>Sjekk at tapekassetten er riktig installert.</li> <li>Rens skrivehodet.</li> <li>Bytt ut tapekassetten.</li> </ul>
Dårlig kuttefunksjon	Rens kuttebladet. Se Vedlikehold av tekstmaskinen.
Skriver ut	Ingen forholdsregler nødvendig. Meldingen forsvinner straks utskriften er ferdig.
<b>For mange tegn</b> Maks antall tegn oversteget	Slett noe av eller hele teksten i bufferen.
<b>For mange linjer</b> Maks antall linjer oversteget	<ul><li>Slett en linje for å tilpasse til tapens bredde.</li><li>Sett inn bredere tapekassett.</li></ul>
<b>Sett inn tapekassett</b> Tapekassett mangler eller tom.	Sett inn ny tapekassett
<b>Svakt batteri</b> Batteriene er nesten tomme	Bytt utbrukte batterier eller koble til strømadapteret.
<b>Tapen sitter fast</b> Motoren er stoppet p.g.a. at tape sitter fast.	<ul><li>Fjern tapen og bytt tapekassett.</li><li>Rens kuttebladet.</li></ul>
<b>For mange sider</b> Maks antall formatskift oversteget	Gjør om layouten på etiketten.
Siden ikke tom	Slett alt innholdet på siden.
For smal tape	Bytt til ny tapebredde eller gjør om layouten på etiketten.
<b>Velg End</b> Fast tapelengde er valgt, og tekstlengden som kreves for å skrive ut etiketten, er lenger enn den innstilte lengden.	<ul> <li>En fast tapelengde etterfølger denne meldingen. Den viser minste etikettlengde for å få plass til teksten. Hva kan gjøres:</li> <li>Juster fast lengde-innstillingen, eller</li> <li>Vela en smalere skriftstørrelse</li> </ul>

Trenger du fortsatt hjelp, så ta kontakt med DYMO Call Center. Telefonnummeret finner du under **Kontakte kundeservice** bakerst i denne brukerveiledningen.

# DYMO D1 tapekassetter

Bredde: Lengde:	6 mm 7 m	9 mm 7 m	12 mm 7 m	19 mm 7 m	24 mm 7 m
Sort/Klar	S0720770 43610	S0720670 40910	S072 0500 45010	S0720820 45800	S0720920 53710
Blå/Klar			S0720510 45011		
Rød/Klar			S0720520 45012		
Sort/Hvit	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013	S0720830 45803	S0720930 53713
Blå/Hvit		S0720690 40914	S0720540 45014	S0720840 45804	S0720940 53714
Rød/Hvit		S0720700 40915	S0720550 45015	S0720850 45805	S0720950 53715
Sort/Blå		S0720710 40916	S0720560 45016	S0720860 45806	S0720960 53716
Sort/Rød		S0720720 40917	S0720570 45017	S0720870 45807	S0720970 53717
Sort/Gul	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018	S0720880 45808	S0720980 53718
Sort/Grønn		S0720740 40919	S0720590 45019	S0720890 45809	S0720990 53719
Hvit/Klar			S0720600 45020	S0720900 45810	S0721000 53720
Hvit/Sort			S0720610 45021	S0720910 45811	S0721010 53721
Bredde: Lengde:	6 mm 3,5 m	9 mm 3,5 m	12 mm 3,5 m	19 mm 3,5 m	24 mm 3,5 m
Fleksibel nylon			S0718040 16957	S0718050 16958	_
Bredde: Lengde:	6 mm 5,5 m	9 mm 5,5 m	12 mm 5,5 m	19 mm 5,5 m	24 mm 5,5 m
Permanent polyester			S0718060 16959	S0718070 16960	
Ctuamadantau					

### Strømadapter

|--|

# Tilbakemelding på brukerveiledningen

Vi arbeider kontinuerlig med å lage dokumentasjon av høyeste kvalitet til produktene våre. Vi setter pris på tilbakemeldinger fra deg. Send inn kommentarer eller forslag angående brukerveiledningene våre. Vi ber deg legge ved følgende informasjon:

- Produktnavn, versjonnummer og sidenummer
- Kort beskrivelse av innholdet (anvisninger som er unøyaktige eller uklare, avsnitt som burde vært mer detaljerte osv.)

Vi vil også gjerne høre fra deg hvis du har forslag til andre emner som burde vært med i brukerveiledningen.

#### Send e-post til: documentation@dymo.com

Vær oppmerksom på at denne e-postadressen bare er beregnet på tilbakemeldinger på brukerveiledninger. Hvis du har et teknisk spørsmål, må du kontakte DYMO Call Center.

# Miljøinformasjon

For å produsere utstyret du har kjøpt, må naturressurser utvinnes og behandles. Det kan inneholde stoffer som er skadelige for mennesker og miljøet.

Med henblikk på å unngå at slike stoffer slipper ut i miljøet, og for å minske presset på naturressursene, vil vi be deg om å gjøre bruk av korrekt returordning når utstyret skal skrotes. Disse systemene vil resirkulere de fleste materialene i utstyret og behandle dem på en miljømessig forsvarlig måte.

Symbolet med en søppelkasse med et kryss over betyr at du bør bruke en slik returordning.



Hvis du trenger mer informasjon om returordninger og resirkulering av dette produktet, bør du kontakte renovasjonsetaten i din kommune.

Du kan også kontakte oss for å få mer informasjon om miljøegenskapene til produktene våre.

Dette produktet er CE-merket i henhold til EF-direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) og svakstrømsdirektivet, og er produsert i samsvar med følgende internasjonale standarder:

US FCC Class B Compatibility Sikkerhet - UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick EMC - EMI Compatibility EN 55022; EN 61000 (+ tillegg) RoHS 2002/95/EF